Globalization:
Challenges and Opportunities for Science and Technology
グローバリゼーション：科学技術の課題と機会

8/23 (Wed) 24 (Thu) 2006
10:00-18:00 受付 午前9:30より
Registration from 09:30

パンフィコ横浜会議センター
Pacifico Yokohama Conference Center
横浜市西区みなとみらい1-1-1
1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama, Japan
http://www.pacifico.co.jp

国境を越えた、物や資金、情報、アイデアの移動、人々の交流の拡大、そして、世界的規模での人や組織の相互依存が高まる今日、グローバリゼーションは、科学技術分野のイノベーションの機会を創出すると同時に、多くの課題も生み出しています。グローバリゼーションのプロセスは、科学技術（特に新しいITや通信技術）に支えられる一方、科学の知識と新しいテクノロジーを生み出す道筋を形成しています。

この会議では、社会経済の発展を推進するためには、科学技術の進歩をどのように活用する事が効果的か、また、人々の利益につながるよう、知識の創造と普及を促す方法について話し合います。初日には、グローバリゼーションと科学技術が相互にどのように影響しているのか、およびその影響によって生まれた新たな機会について、著名な専門家が討論を行う公開シンポジウムを開催します。2日目には、作業部会に分かれてワークショップを行い、科学技術を平和や持続可能な開発と連携し、どのように貢献したらよいかについて様々な角度から探っていきます。

Globalization — the increasing cross-border movements of goods, money, information, ideas, and people, and the concomitant growing interdependency of people and institutions around the world — creates both opportunities and challenges for scientific and technological innovation. Globalization processes are driven by science and technology (particularly new information and communication technologies), but at the same time these processes are shaping the ways in which scientific knowledge and new technologies are produced.

This conference provides a forum for discussing how we can better harness scientific and technological progress to promote social and economic progress, and to foster knowledge creation/diffusion for the benefit of all. Day One will consist of a public symposium in which eminent experts discuss how globalization is changing science and technology, and vice-versa, and the opportunities that these changes offer. Day Two will be a workshop with parallel working group discussions on the various aspects in which science and technology link with, and contribute to, peace and sustainable development.
Programme

8/23 (Wed) 公開シンポジウム Public Symposium

10:00–10:30 開会挨拶 Opening Remarks and Introduction

10:30–13:00 基調講演 Keynote Presentations
「科学、技術および開発」
マハチャクリシントンーン王女殿下 タイ王国
「科学技術における現在の課題-アフリカの視点から」
ナジア・アッサイド 人類資源科学・技術委員 アフリカ連合（AU）
「グローバリゼーションと知識社会」
尾身 允次 衆議院議員
ガバナン・メータ 国際科学会議 会長

13:00–15:00 飲食 Lunch

15:00–18:00 パネルディスカッション Panel Discussion
「グローバリゼーション、新たな技術および社会」
Globalization, New Technologies, and Society

18:30–レセプション Reception

8/24 (Thu) ワークショップ Workshop
平和と持続可能な開発のためのグローバリゼーションと科学技術の連携
Linking Globalization, Science, and Technology for Peace and Sustainable Development

10:00–10:45 オープニング Opening and Introduction

10:45–11:00 コーヒーブレイク Coffee Break

11:00–13:00 ウークショップ Parallel Working Group Meetings
1. 知識の共有
2. 貿易と技術移転
3. 社会と政策策定
4. 持続可能な開発のための科学技術教育

13:00–14:30 飲食 Lunch

14:30–16:00 ウークショップ(午前から続き) Parallel Working Group Meetings (continued)

16:00–16:30 コーヒーブレイク Coffee Break

16:30–18:00 全体会合 Plenary Session

Registration 申し込み

http://www.unu.edu/globalization
Fax: 03-3499-2828 (+81-3-3499-2828)
globalization2006@hq.unu.edu

お申し込み方法 Registration Options
1. オンライン登録 Online at http://www.unu.edu/globalization
2. ファックス登録: 申込書を送信の上、当日受付にてご提出ください Fax this form and bring to the event

問合せ先 Registration and event questions

以下に参加希望します(ご希望の□に○を印を記してください):
I would like to attend (please check the boxes):

□ 公開シンポジウム(8/23) The Public Symposium
□ ワークショップ(8/24) The Workshop

□ 1. 知識の共有 Knowledge Sharing
□ 2. 貿易と技術移転 Trade and Technology Transfer
□ 3. 社会と政策策定 Society and Policy Making
□ 4. 持続可能な開発のための科学技術教育 Science and Technology Education for Sustainable Development

お名前 (フリガナ)
Name (Last, First)

住所（ファックス）
Address

電話番号
Telephone

メールアドレス
Fax

所属団体名
Organization

役職 Title

□ 外交官 Diplomat
□ 国際機関職員 Staff of international organization
□ 日本の政府職員 Official of the government of Japan
□ 教授, 研究者 Professor, academic researcher, or equivalent

□ 国連大学のEメールによるニュースのご購読を希望します。Please subscribe me to UNU’s upcoming e-mail newsletter.

□ 学生
□ Business person
□ オーバー
□ その他

□ ポリシーメール政策についての連絡

□ ポリシーメール政策についての連絡